

Upper Napo Quichua  
Jason L. Ricciardi and Holger Licuy

1) **arana - bañar**

		<u>Presente</u>	<u>Preterito</u>	<u>Futuro</u>
Yo	Ñuka	<b>arman-</b> i	<b>arma-</b> kani	<b>arman-</b> garauni
Tu/Ud.	Kan	gui	kangui	garaungui
El/ella	Pay	n	ka	garaun
Ellos/ellas	Paiguna	aun	auka	garanaun
Ustedes	Kanguna	guichi	kanguichi	garaunguichi
Nosotros	Ñukanchi	chi	kanchi	garaunchi

REGLA: Para conjugar el verbo arana en tiempo presente y futuro debe suprimir la (a) y añadir las terminaciones respectivas. Para conjugar el verbo arana en tiempo pasado debe suprimir la (na) y añadir las terminaciones respectivas menos la forma de paiguna (queda la “n”). Por ejemplo:

	<u>Presente</u>	<u>Preterito</u>	<u>Futuro</u>
Ñuka	armani	armakani	armangarauni
Kan	arangui	armakangui	armangaraungui
Pay	arman	armaka	armangaraun
Paiguna	armanaun	armanauka	armangaranaun
Kanguna	aranguichi	armakanguichi	armangaraunguichi
Ñukanchi	aranchi	armakanchi	armangaraunchi

2) **yachana - aprender**

		<u>Presente</u>	<u>Preterito</u>	<u>Futuro</u>
Yo	Ñuka	<b>yachan-</b> i	<b>yacha-</b> kani	<b>yachan-</b> garauni
Tu/Ud.	Kan	gui	kangui	garaungui
El/ella	Pay	n	ka	garaun
Ellos/ellas	Paiguna	aun	auka	garanaun
Ustedes	Kanguna	guichi	kanguichi	garaunguichi
Nosotros	Ñukanchi	chi	kanchi	garaunchi

REGLA: Para conjugar el verbo yachana en tiempo presente y futuro debe suprimir la (a) y añadir las terminaciones respectivas. Para conjugar el verbo yachana en tiempo pasado debe suprimir la (na) y añadir las terminaciones respectivas menos con la forma paiguna, ellos/ellas ( queda la “n”). Por ejemplo:

	<u>Presente</u>	<u>Preterito</u>	<u>Futuro</u>
Ñuka	yachani	yachakani	yachangarauni
Kan	yachangui	yachakangui	yachangaraungui
Pay	yachan	yachaka	yachangaraun
Paiguna	yachanaun	yachanauka	yachangaranaun
Kanguna	yachanguichi	yachakanguichi	yachangaraunguichi
Ñukanchi	yachanchi	yachakanchi	yachangaraunchi

\* Los verbos que a continuación se encuentran son los más utilizados. Es importante recalcar que existen mas verbos no se pone en este listado con el objetivo de no confundirle en su fácil aprendizaje.

## LISTA DE VERBOS

Nota: Todos los verbos Kichwas terminan en (na). La regla se aplica para todos los verbos.

abrazar	ukllana	contestar	kutipana	freir	irina
abrir	paskana	conversar	kuintanuna	fumar	chupana
absorber	zungana	cosechar	pallana		
acabar	tukuchina	correr	kallpana	ganar	binzina
acariciar	llallana	cortar	pitina	golosear	illuna
acompañar	kumpañana	coser	sirana	gritar	kaparina
acostarse	siririna	crecer	iñana	guardar	wakachina
acostumbrarse	yacharina	crear	kirina	gustar	gustana
adelantarse	ñawpana	cruzar	chimbada		
agradecer	pagrachuna	cumplir	paktachina	hacer caso	kasuna
aguantar	awantana	comezón	shikshina	hacer chiste	lukuna
agachar	kumurina	comprender	intindina	hacer hueco	uktuna
ajustar	sipina				
amarar	watana	dañar	waklichina	investigar	taripana
alcanzar	paktana	dar	kuna	invitar	kumbirana
alimentar	karana	decir	rimana	ir	rina
apagar	wanchina	deuda	dibina		
aplastar	nitina	defender	arkana	lavar (platos)	mayllana
aprender	yachana	dejar	sakina	lavar (ropa)	takzana
aprovechar	llichana	demorarse	unayana	levantarse	jatarina
arreglar	allichina	descansar	samana	limpiar	pichana
asar	kusana	despertar	llicharina		
asustar	manshana	devolver	kutichina	llamar	kayana
aumentar	yapana	disparar	illapana	llegar	paktamuna
ayudar	yanapana	doblar	laguna	llenar	undachina
		donar	kuyana	llevar (cosas)	apana
bailar	tushuna	doler	nanana	llevar (persona)	puzhana
bañar	armana	dormir	puñuna	llorar	wakana
barbar	barbana			llover	tamiana
besar	muchana	emborrachar	machana		
brujear	sagrana	empujar	tangana	mentir	llullana
buscar	maskana	encontrarse	tuparina	mezquinar	miztsana
		enfadar	piñarina	mojarse	ukuna
caer	urmana	enfermar	unguna	molestar	inkitana
cambiar	turkana	engordar	rakuyana	morder	kanina
caminar	purina	enseñar	yachachina	morir	wañuna
cagar	ismana	entender	intindina	mostrar	rikuchina
cansarse	zampayana	entrar	ikuna	movearse	kuyurina
cantar	takina	enviar	kachana		
cargar	aparina	envolver	pilluna	nadar	waitana
castigar	liwachina	equivocarse	pandada	necesitar	minishtina
castrar	kapana	escoger	akllana	nombrar	shutichina
cernir	shushuna	esconder	pakana		
cerrar	tapana	escribir	killkana	odiar	chiknina
chupar	zunkana	escuchar	uyana	olvidar	kungarina
cocinar	yanuna	escupir	tiukana		
coger	apina	esperar	chapana	pagar	pagana
colgar	wampuna	estar	tiana	parar	shayarina
comenzar	kallarina			patear	niktana
comer	mikuna	faltar	piscina	pasear	pasiana
comprar	randina	firmar	aspina	pegar	llutana
conseguir	maskana	florecer	sisana	pelar	lluzhtina
curar	ambina	formar puz	kiyayana	pelear	makanuna

pensar	iyarina	votar	ichuna
perder (cosas)	chingachina	vomitarse	kiknana
perder (persona)	chingarina	volver	tigrana
pescar (anzuelo)	anzhiluna	vivir	kausana
pescar (barbasco)	ambina	ver	rikuna
pinchar	tuksina	venir	shamuna
pellizcar	tiksina	vender	katuna
pisar	aitana		
poder	ushana	unir	llutana
poner	churana		
preguntar	tapuna		
prender	apichina		
prestar	mañachina		
probar	kamana		
quebrar	pakina		
quemar	rupachina		
quemarse (sol)	rupana		
querer	munana		
raspar	aspina		
recibir	apina		
regalar	kuyana		
reír	asina		
respirar	samana		
reunir	tandarina		
robar	shuwana		
romper	pakina		
sacar	llukchina		
salir	llukshina		
saltar	pawana		
saludar	salurana		
secar	chaquichina		
seguir	katina		
sentar	tiarina		
sentir	sintina		
separar	sayachina		
ser	tukuna		
sexear	yukuna		
sobrar	puchuna		
solear	indina		
soñar	muskuna		
subir	sikana		
sudar	umbina		
sufrir	turmindarina		
talar (árbol)	kuchuna		
tapar	tapana		
tener	charina		
tocar	llangana		
tomar (beber)	upina		
trabajar	tarbana		
traer	apamuna		
tumbar	tulana		

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma tu/ud. "kan"): Los que terminan en "ana" o "una" suprimir la "na" y añadir "y". Los verbos que tienen la terminación en "ina" suprimir la "ina" y añadir la "y".

abraze	ukllay	conteste	kutipay	fria	iry
abra	paskay	converse	kuintanuy	fume	chupay
absorba	zungay	coseche	pallay		
acabe	tukuchy	corra	kallpay	gane	binzy
acaricie	llallay	corte	pity	golosee	illuy
acompañe	kumpaňay	cosa	siray	grite	kapary
acueste	siriry	crezca	iňay	guarde	wakachy
acostumbre	yachary	crea	kiry	guste	gustay
adelante	ňawpay	cruze	chimbay		
agradezca	pagrachuy	cumpla	paktachy	haga caso	kasuy
aguante	awantay	comezón	shikshy	haga chiste	lukuy
agache	kumury	comprenda	intindy	haga hueco	uktuy
ajuste	sipy				
amare	watay	dañe	waklichy	investigue	taripay
alcanze	paktay	de	kuy	invite	kumbiray
alimente	karay	diga	rimay	vaya	ry
apague	wanchy	deude	diby		
aplaste	nity	defienda	arkay	lave (platos)	mayllay
aprenda	yachay	deje	saky	lave (ropa)	takzay
aproveche	llichay	demore	unayay	levante	jatary
arregle	allichy	descanse	samay	limpie	pichay
ase	kusay	despierte	llichary		
asuste	manshay	devuelva	kutichy	llame	kayay
aumente	yapay	dispare	illapay	llegue	paktamuy
ayude	yanapay	doble	lapuy	llene	unday
		done	kuyay	lleve (cosas)	apay
baile	tushuy	duela	nanay	lleve (persona)	puzhay
bañe	armay	duerma	puñuy	llore	wakay
barbe	barbay			llueva	tamiay
bese	muchay	emborrache	machay		
brujee	sagray	empuje	tangay	mienta	llullay
busque	maskay	encontre	tupary	mezquine	mitzsay
		enfade	piňary	moje	ukuy
caiga	urmay	enferme	unguy	moleste	inkitay
cambie	turkay	engorde	rakuyay	muerda	kany
camine	pury	enseñe	yachachy	muera	wañuy
canse	zampayay	entre	ikuy	mueva	kuyury
cante	taky	envie	kachay		
cargue	apary	envuelva	pilluy	nade	waitay
castigue	liwachy	equivoque	panday	necesite	minishty
castre	kapay	escoga	akllay	nombre	shutichy
cierna	shushuy	esconda	pakay		
cierre	tapay	escriba	killkay	odie	chikny
chupe	zunkay	escuche	uyay	olvide	kungary
cocine	yanuy	escupa	tiukay		
coja	apy	espere	chapay	pague	pagay
cuelgue	wampuy	este	tiay	pare	shayary
comience	kallary			patee	niktay
coma	mikuy	falte	pishy	pasee	pasiay
compre	randy	firme	aspy	pegue	llutay
consiga	maskay	florezca	sisay	pele	lluzhty
cure	amby	forme puz	kiyayay	pelee	makanuy
piense	iyary	vote	ichuy		

pierda (cosas)	chingachy	vomite	kiknay
pierda (persona)	chingary	vuelva	tigray
pesque (anzuelo)	anzhiluy	viva	kausay
pesque (barbasco)	amby	vea	rikuy
pinche	tuksy	venga	shamuy
pellizque	tiksy	venda	katuy
pise	aitay		
pueda	ushay	una	llutay
ponga	churay		
pregunte	tapuy		
prenda	apichy		
preste	mañachy		
pruebe	kamay		

MANDATOS NEGATIVOS: Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al principio y aumentamos “chu” al verbo.

quiebre	paky	no abra	<b>ama paskaychu</b>
queme	rupachy		
quémese	rupay	no baile	<b>ama tushuychu</b>
quiera	munay		
raspe	aspy	no camine	<b>ama purychu</b>
reciba	apy		
regale	kuyay	no dañe	<b>ama waklichychu</b>
respire	samay	no entre	<b>ama ikuychu</b>
reuna	tandary		
robe	shuway	no fume	<b>ama chupaychu</b>
rompa	paky		
saque	llukchy	no grite	<b>ama kaparychu</b>
salga	llukshy	no haga hueco	<b>ama uktuychu</b>
salte	paway		
salude	saluray	no invite	<b>ama kumbiraychu</b>
seque	chaquichy		
sigas	katy	no levante	<b>ama jatarychu</b>
siente	tiary		
sienta	sinty	no llore	<b>ama wakaychu</b>
separe	shayachy		
sea	tukuy	no mienta	<b>ama llullaychu</b>
sueñe	muskuy	no olvide	<b>ama kungarychu</b>
suba	sikay		
sude	umby	no pelee	<b>ama makanuychu</b>
sufra	turmindary	no queme	<b>ama rupaychu</b>
tale (árbol)	kuchuy		
tape	tapay	no robe	<b>ama shuwaychu</b>
tenga	chary		
toque	llangay	no salte	<b>ama pawaychu</b>
tome (beba)	upy		
trabaje	tarbay	no tale	<b>ama kuchuychu</b>
traíqa	apamuy		
tumbe	tulay	no vomite	<b>ama kiknaychu</b>

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma el/ella “pay”): Los que terminan en “ana” o “una” suprimir la “na” y añadir “chu”. Los verbos que tienen la terminación en “ina” suprimir la “ina” y añadir la “ychu”.

abraze	<b>ukllachu</b>	conteste	<b>kutipachu</b>	fria	<b>irychu</b>
abra	<b>paskachu</b>	converse	<b>kuintanuchu</b>	fume	<b>chupachu</b>
absorba	<b>zungachu</b>	coseche	<b>pallachu</b>		
acabe	<b>tukuchychu</b>	corra	<b>kallpachu</b>	gane	<b>binzychu</b>
acaricie	<b>llallachu</b>	corte	<b>pitychu</b>	golosee	<b>illuchu</b>
acompañe	<b>kumpañoachu</b>	cosa	<b>sirachu</b>	grite	<b>kaparychu</b>
acueste	<b>sirirychu</b>	crezca	<b>ñaachu</b>	guarde	<b>wakachychu</b>
acostumbre	<b>yacharychu</b>	crea	<b>kirychu</b>	guste	<b>gustachu</b>
adelante	<b>ñawpachu</b>	cruze	<b>chimbachu</b>		
agradezca	<b>pagrachuchu</b>	cumpla	<b>paktachychu</b>	haga caso	<b>kasuchu</b>
aguante	<b>awantachu</b>	comezón	<b>shikshychu</b>	haga chiste	<b>lukuchu</b>
agache	<b>kumurychu</b>	comprenda	<b>intindychu</b>	haga hueco	<b>uktuchu</b>
ajuste	<b>sipychu</b>				
amare	<b>watachu</b>	dañe	<b>waklichychu</b>	investigue	<b>taripachu</b>
alcance	<b>paktachu</b>	de	<b>kuchu</b>	invite	<b>kumbirachu</b>
alimente	<b>karachu</b>	diga	<b>rimachu</b>	vaya	<b>rychu</b>
apague	<b>wanchychu</b>	deude	<b>dibychu</b>		
aplaste	<b>nitychu</b>	defienda	<b>arkachu</b>	lave (platos)	<b>mayllachu</b>
aprenda	<b>yachachu</b>	deje	<b>sakychu</b>	lave (ropa)	<b>takzachu</b>
aproveche	<b>llichachu</b>	demore	<b>unayachu</b>	levante	<b>jatarychu</b>
arregle	<b>allichychu</b>	descanse	<b>samachu</b>	limpie	<b>pichachu</b>
ase	<b>kusachu</b>	despierte	<b>llicharychu</b>		
asuste	<b>manshachu</b>	devuelva	<b>kutichychu</b>	llame	<b>kayachu</b>
augmente	<b>yapachu</b>	dispare	<b>illapachu</b>	llegue	<b>paktamuchu</b>
ayude	<b>yanapachu</b>	doble	<b>lapuchu</b>	llene	<b>undachu</b>
		done	<b>kuyachu</b>	lleve (cosas)	<b>apachu</b>
baile	<b>tushuchu</b>	duela	<b>nanachu</b>	lleve (persona)	<b>puzhachu</b>
bañe	<b>armachu</b>	duerma	<b>puñoachu</b>	llore	<b>wakachu</b>
barbe	<b>barbachu</b>			llueva	<b>tamiachu</b>
bese	<b>muchachu</b>	emborrache	<b>machachu</b>		
brujee	<b>sagrachu</b>	empuje	<b>tangachu</b>	mienta	<b>llullachu</b>
busque	<b>maskachu</b>	encontre	<b>tuparychu</b>	mezquine	<b>miztsachu</b>
		enfade	<b>piñarychu</b>	moje	<b>ukuchu</b>
caiga	<b>urmachu</b>	enferme	<b>unguchu</b>	moleste	<b>inkitachu</b>
cambie	<b>turkachu</b>	engorde	<b>rakuyachu</b>	muerda	<b>kanychu</b>
camine	<b>purychu</b>	enseñe	<b>yachachychu</b>	muera	<b>wañuchu</b>
cague	<b>ismachu</b>	entienda	<b>intindychu</b>	muestre	<b>rikuchychu</b>
canse	<b>zampayaachu</b>	entre	<b>ikuchu</b>	mueva	<b>kuyurychu</b>
cante	<b>takychu</b>	envie	<b>kachachu</b>		
cargue	<b>aparychu</b>	envuelva	<b>pilluchu</b>	nade	<b>waitachu</b>
castigue	<b>liwachychu</b>	equivoque	<b>pandachu</b>	necesite	<b>minishtychu</b>
castre	<b>kapachu</b>	escoga	<b>akllachu</b>	nombre	<b>shutichychu</b>
cierna	<b>shushuchu</b>	esconda	<b>pakachu</b>		
cierre	<b>tapachu</b>	escriba	<b>killkachu</b>	odie	<b>chiknychu</b>
chupe	<b>zunkachu</b>	escuche	<b>uyachu</b>	olvide	<b>kungarychu</b>
cocine	<b>yanuchu</b>	escupa	<b>tiukachu</b>		
coja	<b>apychu</b>	espere	<b>chapachu</b>	pague	<b>pagachu</b>
cuelgue	<b>wampuchu</b>	este	<b>tiachu</b>	pare	<b>shayarychu</b>
comience	<b>kallarychu</b>			patee	<b>niktachu</b>
coma	<b>mikuchu</b>	falte	<b>pishychu</b>	pasee	<b>pasiachu</b>
compre	<b>randychu</b>	firme	<b>aspychu</b>	pegue	<b>llutachu</b>
consiga	<b>maskachu</b>	florezca	<b>sisachu</b>	pele	<b>lluzhtychu</b>
cure	<b>ambychu</b>	forme puz	<b>kiyayachu</b>	pelee	<b>makanuchu</b>

piense	<b>iyarychu</b>	vote	<b>ichuchu</b>
pierda (cosas)	<b>chingachychu</b>	vomite	<b>kiknachu</b>
pierda (persona)	<b>chingarychu</b>	vuelva	<b>tigrachu</b>
pesque (anzuelo)	<b>anzhiluchu</b>	viva	<b>kausachu</b>
pesque (barbasco)	<b>ambychu</b>	vea	<b>rikuchu</b>
pinche	<b>tuksychu</b>	venga	<b>shamuchu</b>
pellizque	<b>tiksychu</b>	venda	<b>katuchu</b>
pise	<b>aitachu</b>		
pueda	<b>ushachu</b>	una	<b>llutachu</b>
ponga	<b>churachu</b>		
pregunte	<b>tapuchu</b>		
prenda	<b>apichychu</b>		
preste	<b>mañachychu</b>		
pruebe	<b>kamachu</b>		
		MANDATOS NEGATIVOS : Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al mandato positivo.	
quiebre	<b>pakychu</b>		
queme	<b>rupachychu</b>	no abra	<b>ama paskachu</b>
quémese	<b>rupachu</b>		
quiera	<b>munachu</b>	no baile	<b>ama tushuchu</b>
raspe	<b>aspychu</b>	no camine	<b>ama purychu</b>
reciba	<b>apychu</b>		
regale	<b>kuyachu</b>	no dañe	<b>ama waklichychu</b>
ría	<b>asychu</b>		
respire	<b>samachu</b>	no entre	<b>ama ikuchu</b>
reuna	<b>tandarychu</b>		
robe	<b>shuwachu</b>	no fume	<b>ama chupachu</b>
rompa	<b>pakychu</b>		
		no grite	<b>ama kaparychu</b>
saque	<b>llukchychu</b>		
salga	<b>llukshychu</b>	no haga hueco	<b>ama uktuchu</b>
salte	<b>pawachu</b>		
salude	<b>salurachu</b>	no invite	<b>ama kumbirachu</b>
seque	<b>chaquichychu</b>		
sigas	<b>katychu</b>	no levante	<b>ama jatarychu</b>
siente	<b>tiarychu</b>		
sienta	<b>sintychu</b>	no llore	<b>ama wakachu</b>
separe	<b>shayachychu</b>		
sea	<b>tukuchu</b>	no mienta	<b>ama llullachu</b>
sexee	<b>yukuchu</b>		
sobre	<b>puchuchu</b>	no nade	<b>ama waitachu</b>
solee	<b>indychu</b>		
sueñe	<b>muskuchu</b>	no olvide	<b>ama kungarychu</b>
suba	<b>sikachu</b>		
sude	<b>umbychu</b>	no pelee	<b>ama makanuchu</b>
sufra	<b>turmindarychu</b>		
		no queme	<b>ama rupachu</b>
tale (árbol)	<b>kuchuchu</b>		
tape	<b>tapachu</b>	no robe	<b>ama shuwachu</b>
tenga	<b>charychu</b>		
toque	<b>llangachu</b>	no salte	<b>ama pawachu</b>
tome (beba)	<b>upychu</b>		
trabaje	<b>tarbachu</b>	no tale	<b>ama kuchuchu</b>
traíqa	<b>apamuchu</b>		
tumbe	<b>tulachu</b>	no vomite	<b>ama kiknachu</b>

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma nosotros “ñukanchi”): Suprimimos la última “a” en todos los verbos y añadimos “gaychi”.

abramos	ukllangaychi	contestemos	kutipangaychi	friamos	iringaychi
absorbamos	paskangaychi	conversemos	kuintanungaychi	fumemos	chupangaychi
acabemos	zungangaychi	cosechemos	pallangaychi		
acariciemos	tukuchingaychi	corramos	kallangaychi	ganemos	binzingaychi
acompañemos	llallangaychi	cortemos	pitingaychi	goloseemos	illungaychi
acostemos	kumpaňangaychi	cosamos	sirangaychi	gitemos	kaparingaychi
acostumbremos	siriringaychi	crezcamos	iňangaychi	guardemos	wakachingaychi
adelantemos	yacharingaychi	creamos	kiringaychi	gustemos	gustangaychi
agradezcamos	ňawpangaychi	crucemos	chimbangaychi		
aguantemos	pagrachungaychi	cumplamos	paktachingaychi	hagamos caso	kasungaychi
agachemos	awantangaychi	comezón	shikshichingaychi	hagamos chiste	lukungaychi
ajustemos	kumuringaychi	comprendamos	intindingaychi	hagamos hueco	uktungaychi
amaremos	sipingaychi				
alcancemos	watangaychi	dañemos	waklichingaychi	investiguemos	taripangaychi
alimentemos	paktangaychi	demos	kungaychi	invitemos	kumbirangaychi
apaguemos	karangaychi	digamos	rimangaychi	vayamos	ringaychi
aplastemos	wanchingaychi	deudemos	dibingaychi		
aprendamos	nitngaychi	defendamos	arkangaychi	lavemos (platos)	mayllangaychi
aprovechemos	yachangaychi	dejemos	sakingaychi	lavemos (ropa)	takzangaychi
arreglamos	llichangaychi	demoremos	unayangaychi	levantemos	jataringaychi
asemos	allichingaychi	descansemos	samangaychi	limpiemos	pichangaychi
asustemos	kusangaychi	despertemos	llicharingaychi		
aumentemos	manshangaychi	devolvamos	kutichingaychi	llamemos	kayangaychi
ayudemos	yapangaychi	disparemos	illapangaychi	lleguemos	paktamungaychi
	yanapangaychi	doblemos	lapungaychi	llenemos	undangaychi
		donemos	kuyangaychi	llevemos (cosas)	apangaychi
bailemos	tushungaychi	dolamos	nanangaychi	llevemos (persona)	puzhangaychi
bañemos	armanaychi	durmamos	puňungaychi	lloremos	wakangaychi
barbemos	barbangaychi			lluevamos	tamiangaychi
besemos	muchangaychi	emborrachemos	machangaychi		
brujeemos	sagrangaychi	empujemos	tangangaychi	mintamos	llullangaychi
busquemos	maskangaychi	encontremos	tuparingaychi	mezquinemos	miztsangaychi
		enfademos	piňaringaychi	mojemos	ukungaychi
caigamos	urmangaychi	enfermemos	ungungaychi	molestemos	inkitangaychi
cambiemos	turkangaychi	engordemos	rakuyangaychi	mordamos	kaningaychi
caminemos	purngaychi	enseñemos	yachachingaychi	mueramos	waňungaychi
caguemos	ismangaychi	entendamos	intindingaychi	mostremos	rikuchingaychi
cansemos	zampayangaychi	entremos	ikungaychi	movamos	kuyuringaychi
cantemos	takingaychi	enviemos	kachangaychi		
carguemos	aparingaychi	envolvamos	pillungaychi	nademos	waitangaychi
castiguemos	liwachingaychi	equivoquemos	pandangaychi	necesitemos	minishtingaychi
castramos	kapangaychi	escojamos	akllangaychi	nombremos	shutichingaychi
ciernamos	shushungaychi	escondamos	pakangaychi		
cerremos	tapangaychi	escribamos	killkangaychi	odiemos	chikningaychi
chupemos	zunkangaychi	escuchemos	uyangaychi	olvidemos	kungaringaychi
cocinemos	yanungaychi	escupamos	tiukangaychi		
cojamos	apingaychi	esperemos	chapangaychi	paguemos	pagangaychi
colguemos	wampuringaychi	estemos	tiangaychi	paremos	shayaringaychi
comencemos	kallaringaychi			pateemos	niktangaychi
comamos	mikungaychi	faltemos	pishingaychi	paseemos	pasiangaychi
compremos	randingaychi	firmemos	aspingaychi	peguemos	llutangaychi
consigamos	maskangaychi	florezcamos	sisangaychi	pelemos	lluzhtingaychi
curemos	ambingaychi	formemos	kiyayangaychi	peleemos	makanungaychi

pensemos	iyaringaychi	votemos	ichungaychi
perdamos(cosas)	chingachingaychi	vomitamos	kiknangaychi
perdamos(persona)	chingaringaychi	volvamos	tigrangaychi
pesquemos(anzuelo)	anzhilungaychi	vivamos	kausangaychi
pesque (barbasco)	ambingaychi	veamos	rikungaychi
pinchemos	tuksingaychi	vengamos	shamungaychi
pellizquemos	tiksingaychi	vendamos	katungaychi
pisemos	aitangaychi		
podamos	ushangaychi	unamos	llutangaychi
pongamos	churangaychi		
preguntemos	tapungaychi		
prendamos	apichingaychi		
prestemos	mañachingaychi		
probemos	kamangaychi	MANDATOS NEGATIVOS: Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al mandato positivo.	
quebrems	pakingaychi		
quememos	rupachingaychi	no abra	ama paskangaychi
quememos	rupangaychi		
queramos	munangaychi	no baile	ama tushungaychi
raspemos	aspingaychi	no camine	ama puringaychi
recibamos	apingaychi		
regalemos	kuyangaychi	no dañe	ama waklichingaychi
riamos	asingaychi		
respiremos	samangaychi	no entre	ama ikungaychi
reunamos	tandaringaychi		
robemos	shuwangaychi	no fume	ama chupangaychi
rompamos	pakingaychi		
		no grite	ama kaparingaychi
saquemos	llukchingaychi		
salgamos	llukshingaychi	no haga hueco	ama uktungaychi
saltemos	pawangaychi		
saludemos	salurangaychi	no invite	ama kumbirangaychi
sequemos	chaquichingaychi		
sigamos	katingaychi	no levante	ama jataringaychi
sentemos	taringaychi		
sentamos	sintingaychi	no llore	ama wakangaychi
separemos	shayachingaychi		
seamos	tukungaychi	no mienta	ama llullangaychi
sexemos	yukungaychi		
sobremos	puchungaychi	no nade	ama waitangaychi
soleemos	indingaychi		
soñemos	muskungaychi	no olvide	ama kungaringaychi
subamos	sikangaychi		
sudemos	umbingaychi	no pelee	ama makanungaychi
suframos	turmindingaychi		
		no queme	ama rupangaychi
talemos (árbol)	kuchungaychi		
tapemos	tapangaychi	no robe	ama shuwangaychi
tengamos	charingaychi		
toquemos	llangangaychi	no salte	ama pawangaychi
tomemos (beba)	upingaychi		
trabajemos	tarbangaychi	no tale	ama kuchungaychi
traiqamos	apamungaychi		
tumbemos	tulangaychi	no vomite	ama kiknangaychi

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma yo “ñuka”): Los que terminan en “ana” o “una” suprimir la “na” y añadir “sha”. Los verbos que tienen la terminación en “ina” suprimir la “ina” y añadir la “ysha”.

abraze	ukllasha	conteste	kutipasha	fria	irysha
abra	paskasha	converse	kuintanusha	fume	chupasha
absorba	zungasha	coseche	pallasha		
acabe	tukuchysha	corra	kallpasha	gane	binzysha
acaricie	llallasha	corte	pitysha	golosee	illusha
acompañe	kumpañoasha	cosa	sirasha	grite	kaparysha
acueste	sirirysha	crezca	ñoasha	guarde	wakachysha
acostumbre	yacharysha	crea	kirysha	guste	gustasha
adelante	ñoawpasha	cruze	chimbasha		
agradezca	pagrachusha	cumpla	paktachysha	haga caso	kasusha
aguante	awantasha	comezón	shikshysha	haga chiste	lukusha
agache	kumurysha	comprenda	intindysha	haga hueco	uktusha
ajuste	sipysha				
amare	watasha	dañe	waklichysha	investigue	taripasha
alcance	paktasha	de	kusha	invite	kumbirasha
alimente	karasha	diga	rimasha	vaya	rysha
apague	wanchysha	deude	dibysha		
aplaste	nitysha	defienda	arkasha	lave (platos)	mayllasha
aprenda	yachasha	deje	sakysha	lave (ropa)	takzasha
aproveche	llichasha	demore	unayasha	levante	jatarysha
arregle	allichysha	descanse	samasha	limpie	pichasha
ase	kusasha	despierte	llicharysha		
asuste	manshasha	devuelva	kutichysha	llame	kayasha
augmente	yapasha	dispare	illapasha	llegue	paktamusha
ayude	yanapasha	doble	lapusha	llene	undasha
		done	kuyasha	lleve (cosas)	apasha
baile	tushusha	duela	nanasha	lleve (persona)	puzhasha
bañe	armasha	duerma	puñoasha	llore	wakasha
barbe	barbasha			llueva	tamiasha
bese	muchasha	emborrache	machasha		
brujee	sargasha	empuje	tangasha	mienta	llullasha
busque	maskasha	encontre	tuparysha	mezquine	miztsasha
		enfade	piñarysha	moje	ukusha
caiga	urmasha	enferme	ungusha	moleste	inkitasha
cambie	turkasha	engorde	rakuyasha	muerda	kanysha
camine	purysya	enseñe	yachachysha	muera	wañoasha
cague	ismasha	entienda	intindysha	muestre	rikuchysha
canse	zampayasha	entre	ikusha	mueva	kuyurysha
cante	takysha	envie	kachasha		
cargue	aparysha	envuelva	pillusha	nade	waitasha
castigue	liwachysha	equivoque	pandasha	necesite	minishtysha
castre	kapasha	escoga	akllasha	nombre	shutichysha
cierna	shushusha	esconda	pakasha		
cierre	tapasha	escriba	killkasha	odie	chiknysha
chupe	zunkasha	escuche	uyasha	olvide	kungarysha
cocine	yanusha	escupa	tiukasha		
coja	apysha	espere	chapasha	pague	pagasha
cuelgue	wampusha	este	tiasha	pare	shayarysha
comience	kallarysha			patee	niktasha
coma	mikusha	falte	pishysha	pasee	pasiasha
compre	randysha	firme	aspysha	pegue	llutasha
consiga	maskasha	florezca	sisasha	pele	lluzhtysha
cure	ambysha	forme puz	kiyayasha	pelee	makanusha

piense	<b>iyarysha</b>	vote	<b>ichusha</b>
pierda (cosas)	<b>chingachysha</b>	vomite	<b>kiknasha</b>
pierda (persona)	<b>chingarysha</b>	vuelva	<b>tigrasha</b>
pesque (anzuelo)	<b>anzhilusha</b>	viva	<b>kausasha</b>
pesque (barbasco)	<b>ambysha</b>	vea	<b>rikusha</b>
pinche	<b>tuksysha</b>	venga	<b>shamusha</b>
pellizque	<b>tiksysha</b>	venda	<b>katusha</b>
pise	<b>aitasha</b>		
pueda	<b>ushasha</b>	una	<b>llutasha</b>
ponga	<b>churasha</b>		
pregunte	<b>tapusha</b>		
prenda	<b>apichysha</b>		
preste	<b>mañachysha</b>		
pruebe	<b>kamasha</b>		
		<b>MANDATOS NEGATIVOS</b> : Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al mandato positivo.	
quiebre	<b>pakysha</b>		
queme	<b>rupachysha</b>	no abra	<b>ama paskasha</b>
quémese	<b>rupasha</b>		
quiera	<b>munasha</b>	no baile	<b>ama tushusha</b>
raspe	<b>aspysha</b>	no camine	<b>ama purysha</b>
reciba	<b>apysha</b>		
regale	<b>kuyasha</b>	no dañe	<b>ama waklichysha</b>
ría	<b>asysha</b>		
respire	<b>asmaza</b>	no entre	<b>ama ikusha</b>
reuna	<b>tandarysha</b>		
robe	<b>shuwasha</b>	no fume	<b>ama chupasha</b>
rompa	<b>pakysha</b>		
		no grite	<b>ama kaparysha</b>
saque	<b>llukchysha</b>		
salga	<b>llukshysha</b>	no haga hueco	<b>ama uktusha</b>
salte	<b>pawasha</b>		
salude	<b>salurasha</b>	no invite	<b>ama kumbirasha</b>
seque	<b>chaquichysha</b>		
sigas	<b>katysha</b>	no levante	<b>ama jatarysha</b>
siente	<b>tiarysha</b>		
sienta	<b>sintysha</b>	no llore	<b>ama wakasha</b>
separe	<b>shayachysha</b>		
sea	<b>tukusha</b>	no mienta	<b>ama llullasha</b>
sexee	<b>yukusha</b>		
sobre	<b>puchusha</b>	no nade	<b>ama waitasha</b>
solee	<b>indysha</b>		
sueñe	<b>muskusha</b>	no olvide	<b>ama kungarysha</b>
suba	<b>sikasha</b>		
sude	<b>umbysha</b>	no pelee	<b>ama makanusha</b>
sufra	<b>turmindarysha</b>		
		no queme	<b>ama rupasha</b>
tale (árbol)	<b>kuchusha</b>		
tape	<b>tapasha</b>	no robe	<b>ama shuwasha</b>
tenga	<b>charysha</b>		
toque	<b>llangasha</b>	no salte	<b>ama pawasha</b>
tome (beba)	<b>upysha</b>		
trabaje	<b>tarbasha</b>	no tale	<b>ama kuchusha</b>
traíqa	<b>apamusha</b>		
tumbe	<b>tulasha</b>	no vomite	<b>ama kiknasha</b>

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma ellos/ellas “payguna”): Los que terminan en “ana” o “una” añadir “wchu”. Los verbos que tienen la terminación en “ina” añadir la “wchu”.

abrazen	ukllanawchu	contesten	kutipanawchu	frian	irinawchu
abran	paskanawchu	conversen	kuintanunawchu	fumen	chupanawchu
absorban	zunganawchu	cosechen	pallanawchu		
acaben	tukuchinawchu	corran	kallpanawchu	ganen	binzinawchu
acaricien	llallanawchu	corten	pitinawchu	goloseen	illunawchu
acompañen	kumpaňanawchu	cosan	siranawchu	griten	kaparinawchu
acuesten	siririnawchu	crezcan	iňanawchu	guarden	wakachinawchu
acostumbren	yacharinawchu	crean	kirinawchu	gusten	gustanawchu
adelanten	ňawpanawchu	crucen	chimbanaawchu		
agradezcan	pagrachunawchu	cumplan	paktachinawchu	hagan caso	kasunawchu
aguanten	awantanawchu	comezón	shikshinawchu	hagan chiste	lukunawchu
agachen	kumurinawchu	comprendan	intindinawchu	hagan hueco	uktunawchu
ajusten	sipinawchu				
amaren	watanawchu	dañen	waklichinawchu	investiguen	taripanawchu
alcancen	paktanawchu	den	kunawchu	inviten	kumbiranawchu
alimenten	karanawchu	digan	rimanawchu	vayan	rinawchu
apaguen	wanchinawchu	deuden	dibinawchu		
aplasten	nitinawchu	defiendan	arkanawchu	laven (platos)	mayllanawchu
aprendan	yachanawchu	dejen	sakinawchu	laven (ropa)	takzanawchu
aprovechen	llichanawchu	demoren	unayanawchu	levanten	jatarinawchu
arreglen	allichinawchu	descansen	samanawchu	limpien	pichanawchu
asen	kusanawchu	despierten	llicharinawchu		
asusten	manshanawchu	devuelvan	kutichinawchu	llamen	kayanawchu
augmenten	yapanawchu	disparen	illapanawchu	lleguen	paktamunawchu
ayuden	yanapanawchu	doblen	lapunawchu	llenen	undanawchu
		donen	kuyanawchu	lleven (cosas)	apanawchu
bailen	tushunawchu	duelan	nananawchu	lleven (persona)	puzhanawchu
bañen	armanawchu	duerman	puñunawchu	lloren	wakanawchu
			lluevan	tamianawchu	
besen	muchanawchu	emborrachen	machanawchu		
empujen	tanganawchu	mientan	llullanawchu		
busquen	maskanawchu	encuentren	tuparinawchu	mezquinen	miztsanawchu
		enfaden	piňarinawchu	mojen	ukunawchu
caigan	urmanawchu	enfermen	ungunawchu	molesten	inkitanawchu
cambien	turkanawchu	engorden	rakuyanawchu	muerdan	kaninawchu
caminen	purinawchu	enseñen	yachachinawchu	mueran	wañunawchu
caguen	ismanawchu	entiendan	intindinawchu	muestren	rikuchinawchu
cansen	zampayanawchu	entren	ikunawchu	muevan	kuyurinawchu
canten	takinawchu	envien	kachanawchu		
carguen	aparinawchu	envuelvan	pillunawchu	naden	waitanawchu
castiguen	liwachinawchu	equivoquen	pandanawchu	necesiten	minishtinawchu
castran	kapanawchu	escogan	akllanawchu	nombren	shutichinawchu
ciernan	shushunawchu	escondan	pakanawchu		
cierren	tapanawchu	escriban	killkanawchu	odien	chikninawchu
chupen	zunkanawchu	escuchen	uyanawchu	olviden	kungarinawchu
cocinen	yanunawchu	escupan	tiukanawchu		
cojan	apinawchu	esperen	chapanawchu	paguen	paganawchu
cuelguen	wampunawchu	esten	tianawchu	paren	shayarinawchu
comiencen	kallarinawchu			pateen	niktanawchu
coman	mikunawchu	falten	pishinawchu	paseen	pasianawchu
compren	randinawchu	firmen	aspinawchu	peguen	llutanawchu
consigan	maskanawchu	florezcan	sisanawchu	pelen	lluzhtinawchu
curen	ambinawchu	formen puz	kiyayanawchu	peleen	makanunawchu

piensen	iyarinaw <b>ch</b>	voten	ichunaw <b>ch</b>
pierdan (cosas)	chingachinaw <b>ch</b>	vomiten	kiknanaw <b>ch</b>
pierdan (persona)	chingarinaw <b>ch</b>	vuelvan	tigranaw <b>ch</b>
pesquen (anzuelo)	anzhilunaw <b>ch</b>	vivan	kausanaw <b>ch</b>
pesquen (barbasco)	ambinaw <b>ch</b>	vean	rikunaw <b>ch</b>
pinchen	tuksinaw <b>ch</b>	vengan	shamunaw <b>ch</b>
pellizquen	tiksinaw <b>ch</b>	vendan	katunaw <b>ch</b>
pisen	aitanaw <b>ch</b>		
puedan	ushanaw <b>ch</b>	unan	llutanaw <b>ch</b>
pongan	churanaw <b>ch</b>		
pregunten	tapunaw <b>ch</b>		
prendan	apichinaw <b>ch</b>		
presten	mañachinaw <b>ch</b>		
prueben	kamanaw <b>ch</b>	MANDATOS NEGATIVOS : Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al mandato positivo.	
quiebren	pakinaw <b>ch</b>		
quemem	rupachinaw <b>ch</b>	no abran	<b>ama</b> paskanaw <b>ch</b>
quémese n	rupanaw <b>ch</b>		
quieran	munanaw <b>ch</b>	no bailen	<b>ama</b> tushunaw <b>ch</b>
raspen	aspinaw <b>ch</b>	no caminen	<b>ama</b> purinaw <b>ch</b>
reciban	apinaw <b>ch</b>		
regalen	kuyanaw <b>ch</b>	no dañen	<b>ama</b> waklichinaw <b>ch</b>
rían	asinaw <b>ch</b>		
respiren	samanaw <b>ch</b>	no entren	<b>ama</b> ikunaw <b>ch</b>
reúnan	tandarinaw <b>ch</b>		
roben	shuwanaw <b>ch</b>	no fumen	<b>ama</b> chupanaw <b>ch</b>
rompan	pakinaw <b>ch</b>	no griten	<b>ama</b> kaparinaw <b>ch</b>
saquen	llukchinaw <b>ch</b>		
salgan	llukshinaw <b>ch</b>	no hagan hueco	<b>ama</b> uktunaw <b>ch</b>
salten	pawanaw <b>ch</b>		
saluden	saluranaw <b>ch</b>	no inviten	<b>ama</b> kumbiranaw <b>ch</b>
sequen	chaquichinaw <b>ch</b>		
sigan	katinaw <b>ch</b>	no levanten	<b>ama</b> jatarinaw <b>ch</b>
sienten	tiarinaw <b>ch</b>		
sientan	sintinaw <b>ch</b>	no lloren	<b>ama</b> wakanaw <b>ch</b>
separen	shayachinaw <b>ch</b>		
sean	tukunaw <b>ch</b>	no mientan	<b>ama</b> llullanaw <b>ch</b>
sexeen	yukunaw <b>ch</b>		
sobren	puchunaw <b>ch</b>	no naden	<b>ama</b> waitanaw <b>ch</b>
soleen	indinaw <b>ch</b>		
sueñen	muskunaw <b>ch</b>	no olviden	<b>ama</b> kungarinaw <b>ch</b>
suban	sikanaw <b>ch</b>		
suden	umbinaw <b>ch</b>	no peleen	<b>ama</b> makanunaw <b>ch</b>
sufnan	turmindarinaw <b>ch</b>	no quemem	<b>ama</b> rupanaw <b>ch</b>
talen (árbol)	kuchunaw <b>ch</b>		
tapen	tapanaw <b>ch</b>	no roben	<b>ama</b> shuwanaw <b>ch</b>
tengan	charinaw <b>ch</b>		
toquen	llanganaw <b>ch</b>	no salten	<b>ama</b> pawanaw <b>ch</b>
tomen (beba)	upinaw <b>ch</b>		
trabajen	tarbanaw <b>ch</b>	no talen	<b>ama</b> kuchunaw <b>ch</b>
traiqan	apamunaw <b>ch</b>		
tumben	tulanaw <b>ch</b>	no vomiten	<b>ama</b> kiknanaw <b>ch</b>

MANDATOS POSITIVOS Y NEGATIVOS (forma uds. “kanguna”): Los que terminan en “ana” o “una” suprimir la “na” y añadir “ychi”. Los verbos que tienen la terminación en “ina” suprimir la “ina” y añadir la “ychi”.

abrazen	<b>ukllaychi</b>	contesten	<b>kutipaychi</b>	frian	<b>irychi</b>
abran	<b>paskaychi</b>	conversen	<b>kuintaychi</b>	fumen	<b>chupaychi</b>
absorban	<b>zungaychi</b>	cosechen	<b>pallaychi</b>		
acaben	<b>tukuchychi</b>	corran	<b>kallpaychi</b>	ganen	<b>binzychi</b>
acaricien	<b>llallaychi</b>	corten	<b>pitychi</b>	goloseen	<b>illuychi</b>
acompañen	<b>kumpaňaychi</b>	cosan	<b>siraychi</b>	griten	<b>kaparychi</b>
acuesten	<b>sirirychi</b>	crezcan	<b>ňaychi</b>	guarden	<b>wakachychi</b>
acostumbren	<b>yacharychi</b>	crean	<b>kirychi</b>	gusten	<b>gustaychi</b>
adelanten	<b>ňawpaychi</b>	crucen	<b>chimbaychi</b>		
agradezcan	<b>pagrachuychi</b>	cumplan	<b>paktachychi</b>	hagan caso	<b>kasuychi</b>
aguanten	<b>awantaychi</b>	comezón	<b>shikshychi</b>	hagan chiste	<b>lukuychi</b>
agachen	<b>kumurychi</b>	comprendan	<b>intindychi</b>	hagan hueco	<b>uktuychi</b>
ajusten	<b>sipychi</b>				
amaren	<b>wataychi</b>	dañen	<b>waklichychi</b>	investiguen	<b>taripaychi</b>
alcancen	<b>paktaychi</b>	den	<b>kuychi</b>	inviten	<b>kumbiraychi</b>
alimenten	<b>karaychi</b>	digan	<b>rimaychi</b>	vayan	<b>rychi</b>
apaguen	<b>wanchychi</b>	deuden	<b>dibychi</b>		
aplasten	<b>nitychi</b>	defiendan	<b>arkaychi</b>	laven (platos)	<b>mayllaychi</b>
aprendan	<b>yachaychi</b>	dejen	<b>sakychi</b>	laven (ropa)	<b>takzaychi</b>
aprovechen	<b>llichaychi</b>	demoren	<b>unayaychi</b>	levanten	<b>jatarychi</b>
arreglen	<b>allichychi</b>	descansen	<b>samaychi</b>	limpien	<b>pichaychi</b>
asen	<b>kusaychi</b>	despierten	<b>llicharychi</b>		
asusten	<b>manshaychi</b>	devuelvan	<b>kutichychi</b>	llamen	<b>kayaychi</b>
augmenten	<b>yapaychi</b>	disparen	<b>illapaychi</b>	lleguen	<b>paktamuychi</b>
ayuden	<b>yanapaychi</b>	doblen	<b>lapuychi</b>	llenen	<b>undaychi</b>
		donen	<b>kuyaychi</b>	lleven (cosas)	<b>apaychi</b>
bailen	<b>tushuychi</b>	duelan	<b>nanaychi</b>	lleven (persona)	<b>puzhaychi</b>
bañen	<b>armaychi</b>	duerman	<b>puňuychi</b>	lloren	<b>wakaychi</b>
			lluevan	<b>tamiaychi</b>	
besen	<b>muchaychi</b>	emborrachen	<b>machaychi</b>		
	empujen	<b>tangaychi</b>	mientan	<b>llullaychi</b>	
busquen	<b>maskaychi</b>	encuentren	<b>tuparychi</b>	mezquinen	<b>miztsaychi</b>
		enfaden	<b>piňarychi</b>	mojen	<b>ukuychi</b>
caigan	<b>urmaychi</b>	enfermen	<b>unguychi</b>	molesten	<b>inkitaychi</b>
cambien	<b>turkaychi</b>	engorden	<b>rakuyaychi</b>	muerdan	<b>kanychi</b>
caminen	<b>purychi</b>	enseñen	<b>yachachychi</b>	mueran	<b>waňuychi</b>
	entiendan	<b>intindychi</b>	muestren	<b>rikuchychi</b>	
cansen	<b>zampayaychi</b>	entren	<b>ikuychi</b>	muevan	<b>kuyurychi</b>
canten	<b>takychi</b>	envien	<b>kachaychi</b>		
carguen	<b>aparychi</b>	envuelvan	<b>pilluychi</b>	naden	<b>waitaychi</b>
castiguen	<b>liwachychi</b>	equivoquen	<b>pandaychi</b>	necesiten	<b>minishtychi</b>
castran	<b>kapaychi</b>	escogan	<b>akllaychi</b>	nombren	<b>shutichychi</b>
ciernan	<b>shushuychi</b>	escondan	<b>pakaychi</b>		
cierren	<b>tapaychi</b>	escriban	<b>killkaychi</b>	odien	<b>chiknychi</b>
chupen	<b>zunkaychi</b>	escuchen	<b>uyaychi</b>	olviden	<b>kungarychi</b>
cocinen	<b>yanuychi</b>	escupan	<b>tiukaychi</b>		
cojan	<b>apychi</b>	esperen	<b>chapaychi</b>	paguen	<b>pagaychi</b>
cuelguen	<b>wampuychi</b>	esten	<b>tiaychi</b>	paren	<b>shayarychi</b>
comiencen	<b>kallarychi</b>			pateen	<b>niktaychi</b>
coman	<b>mikuychi</b>	falten	<b>pishychi</b>	paseen	<b>pasiaychi</b>
compren	<b>randychi</b>	firmen	<b>aspychi</b>	peguen	<b>llutaychi</b>
consigan	<b>maskaychi</b>	florezcan	<b>sisaychi</b>	pelen	<b>lluzhtychi</b>
curen	<b>ambychi</b>	formen puz	<b>kiyayaychi</b>	peleen	<b>makanuychi</b>

piensen	<b>iyarychi</b>	voten	<b>ichuychi</b>
pierdan (cosas)	<b>chingachychi</b>	vomiten	<b>kiknaychi</b>
pierdan (persona)	<b>chingarychi</b>	vuelvan	<b>tigraychi</b>
pesquen (anzuelo)	<b>anzhiluychi</b>	vivan	<b>kausaychi</b>
pesquen (barbasco)	<b>ambychi</b>	vean	<b>rikuychi</b>
pinchen	<b>tuksychi</b>	vengan	<b>shamuychi</b>
pellizquen	<b>tiksychi</b>	vendan	<b>katuychi</b>
pisen	<b>aitaychi</b>		
puedan	<b>ushaychi</b>	unan	<b>llutaychi</b>
pongan	<b>churaychi</b>		
pregunten	<b>tapuychi</b>		
prendan	<b>apichychi</b>		
presten	<b>mañachychi</b>		
prueben	<b>kamaychi</b>		
		MANDATOS NEGATIVOS : Para transformar los mandatos positivos a negativos añadimos “ama” al principio y añadimos “chu” al mandato positivo.	
quiebren	<b>pakychi</b>	no abran	<b>ama paskaychichu</b>
quieran	<b>munaychi</b>	no bailen	<b>ama tushuychichu</b>
raspen	<b>aspychi</b>	no caminen	<b>ama purychichu</b>
reciban	<b>apychi</b>		
regalen	<b>kuyaychi</b>	no dañen	<b>ama waklichyichichu</b>
respiren	<b>samaychi</b>	no entren	<b>ama ikuychichu</b>
reúnan	<b>tandarychi</b>		
roben	<b>shuwaychi</b>	no fumen	<b>ama chupaychichu</b>
rompan	<b>pakychi</b>	no griten	<b>ama kaparychichu</b>
saquen	<b>llukchychi</b>		
salgan	<b>llukshychi</b>	no hagan hueco	<b>ama uktuychichu</b>
salten	<b>pawaychi</b>		
saluden	<b>saluraychi</b>	no inviten	<b>ama kumbiraychichu</b>
sequen	<b>chaquichychi</b>		
sigan	<b>katychi</b>	no levanten	<b>ama jatarychichu</b>
sienten	<b>tiarychi</b>		
sientan	<b>sintychi</b>	no lloren	<b>ama wakaychichu</b>
separen	<b>shayachychi</b>		
sean	<b>tukuychi</b>	no mientan	<b>ama llullaychichu</b>
sobren	<b>puchuychi</b>	no naden	<b>ama waitaychichu</b>
soleen	<b>indychi</b>		
sueñen	<b>muskuychi</b>	no olviden	<b>ama kungarychichu</b>
suban	<b>sikaychi</b>		
suden	<b>umbychi</b>	no peleen	<b>ama makanuychichu</b>
sufren	<b>turmindarychi</b>	no quemem	<b>ama rupaychichu</b>
talen (árbol)	<b>kuchuychi</b>		
tapen	<b>tapaychi</b>	no roben	<b>ama shuwaychichu</b>
tengan	<b>charychi</b>		
toquen	<b>llangaychi</b>	no salten	<b>ama pawaychichu</b>
tomen (beba)	<b>upychi</b>		
trabajen	<b>tarbaychi</b>	no talen	<b>ama kuchuychichu</b>
traiqan	<b>apamuychi</b>		
tumben	<b>tulaychi</b>	no vomiten	<b>ama kiknaychichu</b>

## SALUDOS Y FRASES MÁS COMUNES

Buenos días	Alli puncha
Buenas tardes	Alli chishi
Buenas noches	Alli tuta
Hasta luego/ Nos vemos	Samashun
Hasta otro día	Shuk puncha gama
Hasta mañana	Kaya gama
Visitará	Pasiaungui
Visite	Pasiay
Entre	Ikuy
Siéntese	Tiary
Descanse	Samay
Come	Mikuy
Gracias	Pagrachu/ yupaychani
De nada	Mana ima mandas
Si	Ari
No	Mana/ Ama (mandatos negativos)
No lo sé	Mana yachani
Discúlpame/ perdóname	Kishpichiway
Aquí	Kaibi
Allá	Chaima
Ahí	Pibi
Este/ Ese	Kay
Bueno	Alli
Malo	Upa
Otra ves	Kutillara
Nada	Mana imas
Nunca	Mana imauraspas
Cuando quiera	Imauraspas
Cuando	Imauras
Como/ cuanto(s)	Imasna
Donde	Maibi
Donde esta	Maibira
De donde	Maimanda
A donde	Maima
Cual	Maikan
Quien	Pi
Que	Ima
¿Por qué?	Ima rasha

## PREGUNTAS MÁS COMUNES Y REPUESTAS

\* Las preguntas y las respuestas que a continuación se encuentran son los más utilizados. Es importante recalcar que existen más preguntas y respuestas no se pone en este listado con el objetivo de no confundirle en su fácil aprendizaje.

¿Como estas?	Imasnara angui/ Kausanguichu
¿A dónde te vas?	Maima riungui
¿Qué nombre eres?	Ima shuti kangui
¿Cuántos años tienes?	Imasna wata charingui
¿De donde eres?	Maimanda angui
¿De donde vienes?	Maimanda shamungui
¿Dónde vives?	Maibi kausangui
¿De que país eres?	Maikan llaktamanda angui
¿Que estas haciendo?	Imara raungui
¿Qué vas a hacer?	Imara rangaraungui
¿Cuándo vas a venir?	Imauras shamungaraungui
¿Cuándo viniste?	Imauras shamukangui
¿Cómo se dice?	Imasna ninara

### ¿Como estas?

### Imasnara angui/ Kausanguichu

Estoy bien	Allimi ani
Estoy cansado	Sambayashkami ani
Estoy enojado	Piñarishkami ani
Estoy enfermo	Ungushkami ani
Estoy triste	Llakiwami ani
Estoy feliz	Kushiwami ani

Tengo sed	Yaku munani
Tengo hambre	Charini yarkay

Me duele la cabeza	Uma nanan
Me duele el cuerpo	Aycha nanan
Me duele los pies	Chaki nanan
Me duele el estomago	Iksa nanan
Me duele el corazón	Shungu nanan

### ¿A dónde te vas?

### Maima riungui

Voy a Quito	Quitoma rini
Voy a la tienda	Tiendama rini
Voy a la casa	Wasima rini
Voy al río	Yakuma rini

**¿Qué nombre eres?**

Mi nombre es \_\_\_\_\_

**¿Cuántos años tienes?**

Yo tengo \_\_\_\_\_ años

**¿De donde eres?**

Yo soy de Estados Unidos

Yo soy de Ecuador

Yo soy de Italia

Yo soy de Francia

**¿De donde vienes?**

Yo vengo de Quito

Yo vengo de la selva

Yo vengo de la ciudad

Yo vengo de Tena

**¿Dónde vives?**

Yo vivo en Tálag

Yo vivo en Ecuador

Yo vivo en la selva

Yo vivo en la Amazonia

**¿Que estas haciendo?**

Yo estoy trabajando

Yo estoy jugando

Yo estoy escribiendo

Yo estoy cantando

**¿Qué vas a hacer?**

Yo voy a trabajar

Yo voy a bañar

Yo voy a comer

Yo voy a caminar

**¿Cuándo vas a venir?**

Yo voy a venir mañana

Yo voy a venir tarde

Yo voy a venir el otro año

**Ima shuti kangui**

Ñuka shuti kan \_\_\_\_\_

**Imasna wata charingui**

Ñuka charini \_\_\_\_\_ wata

**Maimanda angui**

Ñuka Estados Unidos manda ani

Ñuka Ecuador manda ani

Ñuka Italia manda ani

Ñuka Francia manda ani

**Maimanda shamungui**

Ñuka shamuni Quito manda

Ñuka shamuni sachá manda

Ñuka shamuni llakta manda

Ñuka shamuni Tena manda

**Maibi kausangui**

Ñuka kausani Tálag pi

Ñuka kausani Ecuador pi

Ñuka kausani sachá pi

Ñuka kausani Amazonia pi

**Imara raungui**

Ñuka tarbauni

Ñuka pukllauni

Ñuka killkauni

Ñuka takiuni

**Imara rangaraungui**

Ñuka rini tarbanga

Ñuka rini armanga

Ñuka rini mikunga

Ñuka rini puringa

**Imauras shamungaraungui**

Ñuka kaya shamungarauni

Ñuka chishira shamungarauni

Ñuka shuk watara shamungarauni

Yo voy a venir a las 3

Ñuka kimsa pachara shamungarauni

**¿Cuándo viniste?**

**Imauras shamukangui**

Yo vine ayer

Ñuka kaina shamukani

Yo vine hoy

Ñuka kuna shamukani

Yo vine de mañana

Ñuka tutamanda shamukani

Yo vine el día jueves

Ñuka jueves puncha shamukani

**¿Cómo se dice \_\_\_\_\_?**

**Imasna ninara \_\_\_\_\_**

## NUMEROS

1	Shuk
2	Ishki
3	Kimsa
4	Chusku
5	Pichka
6	Sukta
7	Kanchis
8	Pusak
9	Iskun
10	Chunga
11	Chunga shuk
12	Chunga ishki
13	Chunga kimsa
14	Chunga chusku
15	Chunga pichka
16	Chunga sukta
17	Chunga kanchis
18	Chunga pusak
19	Chunga iskun
20	Ishki chunga
30	Kimsa chunga
40	Chusku chunga
50	Pichka chunga
60	Sukta chunga
70	Kanchis chunga
80	Pusak chunga
90	Iskun chunga
100	Shuk patsak
200	Ishki patsak
300	Kimsa patsak
400	Chusku patsak
500	Pichka patsak
600	Sukta patsak
700	Kanchis patsak
800	Pusak patsak
900	Iskun patsak
1000	Shuk waranga
2000	Ishki waranga
3000	Kimsa waranga
4000	Chusku waranga
5000	Pichka waranga
6000	Sukta waranga

7000 Kanchis waranga  
8000 Pusak waranga  
9000 Iskun waranga

## ANIMALES

Perro	Allku
Gato	Misi
Gallina	Atallba
Pájaro	Pishku
Pez	Aichawa
Caballo	Caballu
Vaca	Wagra
Murciélago	Tuta pishku
Guatusa	Siku
Culebra	Machakuy
Mosquito	Chuspi
Gusano	Kuru
Boa	Amarun
Aveja	Putan
Mariposa	Pimpilitu
Cucaracha	Allkan
Raton	Ukucha
Tigre	Puma
Comejen	Cumishin
Coloradilla	Angu
Mono	Munu
Hormiga	Añangu
Araña	Araña
Hormiga	Ukuy
Chancho	Kuchi
Salta monte	Iji
Danta	Lumucha

## COMIDA – MIKUNA

Yuca	Lumu
Platano	Palanda
Guineo	Guiña
Chicha	Asa
Carne	Aicha
Pollo	Atallba
Pescado	Aichawa
Chonta curo	Chonta curu
Sal	Kachi
Azucar	Azucar
Ají	Uchu
Agua	Yaku
Chonta	Chunda
Guaba	Pakay
Limon	Limun

Piña	Chibilla
Caña	Iru
Chirimoya	Ananas
Cacao blanco	Patas
Naranja	Laran
Mandarina	Mandarina
Sandia	Sandia
Huevo	Lulun
Pan	Tanda
Palmito	Yuyu
Morete	Muriti
Piton	Pitun
Frejol	Purutu
Maíz	Sara
Tomate	Tumati
Leche	Lichi
Maní	Inchik
Frutipan	Paparu
Papanco	Papanku
Uvilla	Uvilla
Cebolla	Cibulla
Paso	Pasu
Hungurahua	Shihua
Caimito	Calmitu

### **PARTES DELCUERPO HUMANO – RUNA AYCHA KUNA**

Cabeza	Uma
Oreja	Rinri
Pelo	Akcha
Nariz	Singa
Boca	Shimi
Diente	Kiru
Lengua	Kallu
Ojo	Ñabi
Cejas	Urintii illma
Pestañas	Ñabi illma
Cuello	Kunga
Labios	Shimi cara
Mejilla	Muklus
Menton	Kiras
Mano	Maki
Brazo	Riera
Hombro	Rigra muku
Dedo (mano)	Maki riru
Uña	Sillu

Estomago	Iksa
Ceno	Chuchu
Omblogo	Pupu
Espalda	Washa tullu
Pene	Ullu
Vagina	Raca
Bello	Illma
Próstata	Kuruta muyu
Nalga	Siki
Rodilla	Kunguri muku
Pierna	Changa
Pie	Chaki
Dedos (pies)	Chaki riru
Hueso	Tullu
Craneo	Ñuktu
Sangre	Yahuar
Corazón	Shungu

## SINGULARES Y PLURALES

	Singular	Plurales
Niño	Wawa	Wawaguna Wawauna
Arbol	Yura	Yuraguna Yurauna
Gente	Runa	Runaguna Runauna
Casa	Wasi	Wasiguna Wasiuna
Flor	Sisa	Sisaguna Sisauna
Comida	Mikuna	Mikunaguna Mikunauna

**REGLA:** Para convertir a plural debe añadir “**guna**” o “**una**” a su respectivo significado. Puede utilizar cualquiera de las formas. Tienen el mismo significado.

Olla	Manga	Mangaguna Mangauna
Mujer	Warmi	Warmiguna Warmiuna
Pez	Aichawa	Aichawaguna Aichawauna
Hombre	Kari	Kariguna Kariuna
Gallina	Atallba	Atallbaguna Atallbauna
Perro	Allku	Allkuguna Allkuuna
Gato	Misi	Misiguna Misiuna
Vaca	Wagra	Wagraguna Wagrauna
Carro	Autu	Autuguna Autuuna
Hoja	Panga	Pangaguna Pangauna
Puerta	Pungu	Punguguna Punguuna
Río/ agua	Yaku	Yakuguna Yakuuna
Familia	Aillu	Ailluguna

## Ailluuna

### Participios

#### Presente

Yo estoy tomando	Ñuka <b>upiuni</b>
Tu estas tomando	Kan <b>upiungui</b>
Usted esta tomando	Kan <b>upiungui</b>
El/ella esta tomando	Pay <b>upiun</b>
Ellos/ellas estan tomando	Payguna <b>upiunaun</b>
Ustedes estan tomando	Kanguna <b>upiunguichi</b>
Nosotros estamos tomando	Ñukanchi <b>upiunchi</b>

#### Preterito

Yo estuve tomando	Ñuka <b>upiukani</b>
Tu estuviste tomando	Kan <b>upiukangui</b>
Usted estuvo tomando	Kan <b>upiukangui</b>
El/ella estuvo tomando	Pay <b>upiuka</b>
Ellos/ellas estuvieron tomando	Payguna <b>upiunauka</b>
Ustedes estuvieron tomando	Kanguna <b>upiukanguichi</b>
Nosotros estuvimos tomando	Ñukanchi <b>upiukanchi</b>

#### Futuro

Yo estaré tomando	Ñuka <b>upiungarauni</b>
Tu estaras tomando	Kan <b>upiungaraungui</b>
Usted estará tomando	Kan <b>upiungaraungui</b>
El/ella estará tomando	Pay <b>upiungaraun</b>
Ellos/ellas estaran tomando	Payguna <b>upiungaranaun</b>
Ustedes estarán tomando	Kanguna <b>upiungaraunguichi</b>
Nosotros estaremos tomando	Ñukanchi <b>upiungaraunchi</b>

#### 1) upina - tomar

		<u>Presente</u>	<u>Pasado</u>	<u>Futuro</u>
Yo	Ñuka	<b>upi-</b> uni	<b>upi-</b> ukani	<b>upi-</b> ungarauni
Tu/Ud.	Kan	ungui	ukangui	ungaraungui
El/ella	Pay	un	uka	ungaraun
Ellos/ellas	Paiguna	unaun	unauka	ungaranaun
Ustedes	Kanguna	unguichi	ukanguichi	ungaraunguichi
Nosotros	Ñukanchi	unchi	ukanchi	ungaraunchi

REGLA: Para conjugar el verbo upina en tiempo presente, pasado y futuro debe suprimir la (na) y añadir las terminaciones respectivas. Por ejemplo:

	<u>Presente</u>	<u>Pasado</u>	<u>Futuro</u>
Ñuka	<b>upiuni</b>	<b>upiukani</b>	<b>upiungarauni</b>
Kan	<b>upiungui</b>	<b>upiukangui</b>	<b>upiungaraungui</b>
Pay	<b>upiun</b>	<b>upiuka</b>	<b>upiungaraun</b>
Paiguna	<b>upiunaun</b>	<b>upiunauka</b>	<b>upiungaranaun</b>
Kanguna	<b>upiunguichi</b>	<b>upiukanguichi</b>	<b>upiungaraunguichi</b>
Ñukanchi	<b>upiunchi</b>	<b>upiukanchi</b>	<b>upiungaraunchi</b>

## Participio Pasado

Yo he tomado	Ñuka upishkani
Tu has tomado	Kan upishkangui
Usted ha tomado	Kan upishkangui
El/ella ha tomado	Pay upishka
Ellos/ellas han tomado	Paiguna upinaushka
Ustedes han tomado	Kanguna upishkanguichi
Nosotros hemos tomado	Ñukanchi upishkanchi

### 1) upina - tomar

		<u>Pasado</u>
		<b>upi-</b>
Yo	Ñuka	shkani
Tu/Ud.	Kan	shkangui
El/ella	Pay	shkangui
Ellos/ellas	Paiguna	naushka
Ustedes	Kanguna	shkanguichi
Nosotros	Ñukanchi	shkanchi

REGLA: Para conjugar el verbo upina en tiempo presente, pasado y futuro debe suprimir la (na) y añadir las terminaciones respectivas. Por ejemplo:

	<u>Pasado</u>
Ñuka	upishkani
Kan	upishkangui
Pay	upishka
Paiguna	upinaushka
Kanguna	upishkanguichi
Ñukanchi	upishkanchi

**SUFIJOS TERMINALES:  
EN EL/ LA – PI/ I**

Río	Yaku	Yakupi Yakui	En el río En el río
Arbol	Yura	Yurapi Yurai	En el árbol En el árbol
Gente	Runa	Runapi Runai	En la gente En la gente
Casa	Wasi	Wasipi Wasii	En la casa En la casa
Flor	Sisa	Sisapi Sisai	En la flor En la flor
Comida	Mikuna	Mikunapi Mikunai	En la comida En la comida

**REGLA:** Puede utilizar cualquiera de las formas. Tienen el mismo significado. El sufijo “En la/ el” en kichwa “ Pi/ i” se añade al termino de un sustantivo. Ejemplo.

Olla	Manga	Mangapi Mangai	En la olla En la olla
Mujer	Warmi	Warmipi Warmii	En la mujer En la mujer
Pez	Aichawa	Aichawapi Aichawai	En el pez En el pez
Varón	Kari	Karipi Karii	En el varón En el varón
Gallina	Atallba	Atallbapi Atallbai	En la gallina En la gallina
Perro	Allku	Allkupi Allkui	En el perro En el perro
Gato	Misi	Misipi Misii	En el gato En el gato
Vaca	Wagra	Wagrapi Wagrai	En la vaca En la vaca
Carro	Autu	Autupi Autui	En el carro En el carro
Hoja	Panga	Pangapi Pangai	En la hoja En la hoja
Puerta	Pungu	Pungupi Pungui	En la puerta En la puerta
Río/ agua	Yaku	Yakupi Yakui	En el río/ agua En el río/ agua

Camino	Ñambi	Ñambipi Ñambii	En el camino En el camino
--------	-------	-------------------	------------------------------

**SUFIJOS TERMINALES:  
CON – WA**

Sal	Kachi	Kachi <b>wa</b>	Con sal
Arbol	Yura	Yura <b>wa</b>	Con arbol
Gente	Runa	Runa <b>wa</b>	Con la gente
Casa	Wasi	Wasi <b>wa</b>	Con la casa
Flor	Sisa	Sisa <b>wa</b>	Con la flor
Comida	Mikuna	Mikuna <b>wa</b>	Con la comida

**REGLA:** El sufijo “con” en kichwa “wa” se añade al termino de una palabra. Ejemplo.

Olla	Manga	Manga <b>wa</b>	Con la olla
Mujer	Warmi	Warmi <b>wa</b>	Con la mujer
Varón	Kari	Kari <b>wa</b>	Con el varón
Gallina	Atallba	Atallba <b>wa</b>	Con la gallina
Perro	Allku	Allku <b>wa</b>	Con el perro
Gato	Misi	Misi <b>wa</b>	Con el gato
Vaca	Wagra	Wagra <b>wa</b>	Con la vaca
Carro	Autu	Autu <b>wa</b>	Con el carro
Hoja	Panga	Panga <b>wa</b>	Con la hoja
Puerta	Pungu	Pungu <b>wa</b>	Con la puerta
Río/ agua	Yaku	Yaku <b>wa</b>	Con el río/ agua
Camino	Ñambi	Ñambi <b>wa</b>	Con el camino

**SUFIJOS TERMINALES:  
SOLO – LLA**

Sal	Kachi	<b>Kachilla</b>	Solo la sal.....
Arbol	Yura	<b>Yuralla</b>	Solo el árbol.....
Gente	Runa	<b>Runalla</b>	Solo la gente.....
Casa	Wasi	<b>Wasilla</b>	Solo la casa.....
Flor	Sisa	<b>Sisalla</b>	Solo la flor.....
Comida	Mikuna	<b>Mikunalla</b>	Solo la comida.....

**REGLA:** En kichwa el sufijo “lla” significa “solo”. Anadimos al término de una palabra.  
Ejemplo.

Olla	Manga	<b>Mangalla</b>	Solo la olla.....
Mujer	Warmi	<b>Warmilla</b>	Sola la mujer.....
Varón	Kari	<b>Karilla</b>	Solo el varón.....
Gallina	Atallba	<b>Atallbilla</b>	Solo la gallina.....
Perro	Allku	<b>Allkulla</b>	Solo el perro.....
Gato	Misi	<b>Misilla</b>	Solo el gato.....
Vaca	Wagra	<b>Wagralla</b>	Solo la vaca.....
Carro	Autu	<b>Autulla</b>	Solo el carro.....
Hoja	Panga	<b>Pangalla</b>	Solo la hoja.....
Puerta	Pungu	<b>Pungulla</b>	Solo la puerta.....
Río/ agua	Yaku	<b>Yakulla</b>	Solo el río/ agua...
Camino	Ñambi	<b>Ñambilla</b>	Solo el camino.....

**SUFIJOS TERMINALES:  
SOLO CON – LLAWA**

Sal	Kachi	<b>Kachillawa</b>	Solo con la sal.....
Arbol	Yura	<b>Yurallawa</b>	Solo con el árbol.....
Gente	Runa	<b>Runallawa</b>	Solo con la gente.....
Casa	Wasi	<b>Wasillawa</b>	Solo con la casa.....
Flor	Sisa	<b>Sisallawa</b>	Solo con la flor.....
Comida	Mikuna	<b>Mikunallawa</b>	Solo con la comida.....

**REGLA:** En kichwa el sufijo “llawa” significa “solo con”. Anadimos al término de una palabra.  
Ejemplo.

Olla	Manga	<b>Mangallawa</b>	Solo con la olla.....
Mujer	Warmi	<b>Warmillawa</b>	Sola con la mujer.....
Varón	Kari	<b>Karillawa</b>	Solo con el varón.....
Gallina	Atallba	<b>Atallballawa</b>	Solo con la gallina.....
Perro	Allku	<b>Allkullawa</b>	Solo con el perro.....
Gato	Misi	<b>Misillawa</b>	Solo con el gato.....
Vaca	Wagra	<b>Wagrallawa</b>	Solo con la vaca.....
Carro	Autu	<b>Autullawa</b>	Solo con el carro.....
Hoja	Panga	<b>Pangallawa</b>	Solo con la hoja.....
Puerta	Pungu	<b>Pungullawa</b>	Solo con la puerta.....
Río/ agua	Yaku	<b>Yakullawa</b>	Solo con el río/ agua...
Camino	Ñambi	<b>Ñambillawa</b>	Solo con el camino.....

**SUFIJOS TERMINALES:  
MISMO – LLARA (Pronombres personales)**

Yo	Ñuka	Ñukallara	Yo mismo
Tu/Ud.	Kan	Kanllara	Tú mismo
El/ella	Pay	Payllara	El mismo
Ellos/ellas	Paiguna	Paigunallara	Ellos mismos
Ustedes	Kanguna	Kangunallara	Ustedes mismos
Nosotros	Ñukanchi	Ñukanchillara	Nosotros mismos

**SOLO – LLA (Pronombres personales)**

Yo	Ñuka	Ñukalla	Yo solo
Tu/Ud.	Kan	Kanlla	Tú solo
El/ella	Pay	Paylla	El solo
Ellos/ellas	Paiguna	Paigunalla	Ellos solos
Ustedes	Kanguna	Kangunalla	Ustedes solos
Nosotros	Ñukanchi	Ñukanchilla	Nosotros solos

**REGLA:** En kichwa el sufijo “llara” significa “solo”. Utilizamos este sufijo en casos de interrogación Ejemplo. Necesito **solo** la sal?.

Olla	Manga	Mangallara	Solo la olla.
Mujer	Warmi	Warmillara	Sola la mujer
Varón	Kari	Karillara	Solo el varón.
Gallina	Atallba	Atallballara	Solo la gallina.....
Perro	Allku	Allkullara	Solo el perro.....
Gato	Misi	Misillara	Solo el gato.....
Vaca	Wagra	Wagrallara	Solo la vaca.....
Carro	Autu	Autullara	Solo el carro.....
Hoja	Panga	Pangallara	Solo la hoja.....
Puerta	Pungu	Pungullara	Solo la puerta.....
Río/ agua	Yaku	Yakullara	Solo l río/ agua...
Camino	Ñambi	Ñambillara	Solo el camino.....

**SUFIJOS TERMINALES:  
ME – WAY**

Ayuda	Yanapana	Yanapaway	Ayúdame
Coger/ atrapar	Apina	Apiway	Cógame
Jalar	Aisana	Aisaway	Jálame
Golpear	Waktana	Waktaway	Golpéame
Vender	Katuna	Katuway	Véndame
Dar	Kuwai	Kuway	Deme

**REGLA:** Se usa en una palabra principal para solicitar una ayuda inmediata que requiere una contestación si o no.  
Ejemplo.

Seguir	Katina	Katiway	Sígame
Buscar	Maskana	Maskaway	Búscame
Castigar	Liwachina	Liwachiway	Pégame
Alimentar	Karana	Karaway	Alimentame
Llevar (gente)	Apana	Apaway	Llévame

**RA – ?**

Cuando empleamos una oración y añadimos la “ra” la oración viene a convertirse en formal y si no lo empleamos se convierte en informal. Pero vale mencionar que en kichwa no utilizamos el signo de interrogación. Ejemplo.

Maimara ringui  
A donde va **usted**?

Maima ringui  
A donde vas **tú**?

**WAKTA – PARA, DE**

**BAKTA – PARA, DE**

Utilizamos este sufijo cuando el sujeto termina en consonante. Ejemplo

Jay**wakta** Yanungarauni  
Jay**bakta** Yanungarauni  
Yo voy a cocinar **para** Jay

Jay**bakta** apamukani  
Jay**wakta** apamukani  
Traje de Jay

**WAK- PARA, DE**  
**BAK – PARA, DE**

Utilizamos cuando termina en una consonante. Ejm

Jay**wak**        De Jay  
Jay**bak**        Para Jay

**KTA – PARA**

Utilizamos cuando el sujeto termina en una vocal.

allkuk**ta** yanungarauni        Voy a cocinar para el perro  
Wasik**ta** randini                Compro para la casa

## SECCION DE PALABRAS PROPIAS

Shinai kuti	¡Sí pues!
Sabiru	Trabajador/a
Kachiwa	Trago
Puniuy siki	Dormilón
Pukllay siki	Juguetón
Wakaisiki	LLoron
Machay kara	Alcoholico
Mutzu mutzu	Comer a boca llena y muy rápido
Tiaun upi	Tomar todo sin parar (birrar)
Isma siki	Cagón
Ulu upi	Tomar de una algo en poca cantidad
Pin	Asomarse instantaneamente y desaparecer
Achachay	Que frio
Achachaw	Que calor
Aillawlla	Susto
Áay	No (en pos de chiste)
Shinai	Así es
Zthas	Rápido
Alulla	Tranquilo
Ztiu	Rayar instantaneamente
Tukluk tukluk	Beber (con un sonido en la garganta)
Tak api	Coger (en una forma rapida)
Ztiun	Topar en la piel con algo caliente (fuego)
Patan	Caer de golpe
Purus	Salida rápida de los animales de su casa
Liu	Algo lizo
Tzaka	No lizo
Talun	Retornar inmediatamente o caer a un abismo y darse muchas vueltas.
Palau	Caida de alguna cosa muy lentamente
Misi rikuna	Observar atentamente (como un gato)
Tzaras	Ir por la selva sin causar mucha ruido
Takla	Flojo
Dai	Apretado
Manakailla	Como qué.....
Tiaz	Persona que es rapido en su actividad
Tiaz	Cortar algo en un sola acción
Tzila	Sudor pegajoso
Tzun	Mojado